

Start from *Beresheet*

It's time to begin reading in Hebrew

Where it all begins...

The Bible famously opens with the words "in the beginning," but this is in fact **an inaccurate English translation**. In Hebrew the original meaning is far more interesting; the first word of the Bible is ***beresheet*, meaning "at the heading"**. The root of this term is the word *rosh* (ראש) which means "head". The head is not just the top of the body; it is the seat of the intellect and therefore the core of human identity. **The Bible's message is that God's creation of heaven and earth is an intelligent, intentional process, not a random mistake**. We at the Israel Institute of Biblical Studies believe that reading Scripture should never be a mere act of reading; it must be an intellectual activity. **For the Bible to reach your heart, you need to use your head.**

(ip.israelbiblicalstudies.com)

Begin met *Beresheet*

Het is tijd om te beginnen met lezen in het Hebreeuws...

Waar het allemaal begint...

De Bijbel opent met de woorden "in het begin", maar dit is in feite **een onnauwkeurige Nederlandse vertaling**. In het Hebreeuws is de oorspronkelijke betekenis veel belangrijker; het eerste woord van de Bijbel is ***beresheet*, wat betekent "bij de kop"**. De stam van deze term is het woord *rosh* (ראש) dat "hoofd" betekent. Het hoofd is niet alleen de top van het lichaam; het is de zetel van het intellect en daarmee de kern van de menselijke identiteit. **De boodschap van de Bijbel is dat Gods schepping van hemel en aarde een intelligent, opzettelijk proces is, niet een willekeurige vergissing**. Wij van het Israel Institute of Biblical Studies geloven dat het lezen van de Schrift nooit alleen maar een daad van lezen mag zijn; het moet een intellectuele activiteit zijn. **Opdat de Bijbel je hart zou bereiken, moet je je hoofd gebruiken.**